

URDU

Paper 4 Texts

9686/04 October/November 2010 2 hours 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer any **three** questions, each on a different text. You must choose **one** question from Section 1, **one** from Section 2 and **one** other.

Write your answers in **Urdu** on the separate answer paper provided.

You should write between 500 and 600 words for each answer.

Dictionaries are **not** permitted.

You may take unannotated set texts into the examination.

You are advised to divide your time equally between your answers.

At the end of the examination, fasten all your work securely together. All questions in this paper carry equal marks.

جواب لکھنے سے سلم مندرجہ ڈیل بدایات پڑھایں۔ اگرآپ کوجواب نکھنے کی کابلی مہیا گائی۔ ہےتو سرورق پر دی گئی ہدایات پڑمل کریں۔ اپنانام سیند نمبر اورامید دار کانمبر ہر جوابی کابلی پرککھیں۔ صفحات کے دونوں طرف گہرے نیلے یا کالے رنگ کے قلم سے جوابات ککھیں۔ الطميلو، بييركلب، بالىلائر، كوند باكر شن فلو تيذ استعال ندكري. لغت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ آپالی نصابی کتابیں کمر ڈامتخان میں لے جاسکتے ہیں جن پر ہاتھ ہے چھکھا ہوانہ ہو۔ کوئی سے تین سوالوں کے جواب دیں لیکن ہرسوال کا تعلق مختلف افسانے ، تا ول یا ڈرامے سے ہونا چاہئے ۔ آپ کے لئے پہلے اور دوسر ب ھیج سے ایک ایک سوال کا جواب دینالا زمی ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی ھیجے سے منتخب کیا جا سکتا ہے۔ اینے جواب اردو میں کھیں۔ آب كام جواب 500 سے 600 الفاظ ير مشمل مونا جا بيئے۔ اس پر بیج میں دیئے گئےتمام سوالوں کے مارکس مسادی ہیں۔ امتحان کے آخر میں تمام جوابی کا پیوں کوایک دوس ہے کے ساتھ مضبوطی یے نتھی کردیں۔

This document consists of **5** printed pages and **3** blank pages.



UNIVERSITY of CAMBRIDGE International Examinations

[Turn over

Section 1 پہلاحصہ

1 Ghazlein

ا_غزليں

ŗ

(ب) دوسر _ غزل گوشعرا _ موازنه کرتے ہوئے بیہ بتائے کہ حسرت موہانی کورئیس المعنز لین کیوں کہا جاتا ہے؟ [25]

ا يظميس

3

میری محبوب! کہیں اور ملا کر مجھ سے

© UCLES 2010

https://xtremepape.rs/

Section 2 دوس أحصبه

3 Afsané

بعض پاگل ایسے بھی تھے جو پاگل نہیں تھے۔ ان میں اکثریت ایسے قاتلوں کی تھی جن کے رشتہ داروں نے افسروں کودے دلا کر پاگل خانے بھجواد یا تھا کہ بچانی کے پھندے سے فتی جا کمیں۔ یہ کچھ بچھ سیجھتے تھے کہ ہندوستان کیوں تقسیم ہوا ہے اور یہ پاکستان کیا ہے۔ لیکن صحیح واقعات سے یہ بھی بے خبر تھے۔ اخباروں سے بچھ پتانہیں چلتا تھا اور پہر ے دارسپاہی ان پڑھا ور جاہل تھے۔ ان کی گفتگو سے بھی وہ کوئی نتیجہ برآ مذہبیں کر سکتے تھے۔ ان کو صرف اتنا معلوم تھا کہ ایک آ دمی محمطی جنا ہے۔ سے کھ کو قائلاً عظم کہتے ہیں۔ اس نے مسلما نوں کے لیے ایک علیمہ مقا کہ ایک آ دمی محمطی جنا ہے۔ جس کو قائلہ اعظم کہتے دماغ پوری طرح ماؤں نہیں ہوا تھا اس خطوم تھا کہ ایک آ دمی محمطی جنا ہے۔ جس کو قائلہ اعظم کہتے ہیں۔ اس نے مسلما نوں کے لیے ایک علیمہ و ملک بنایا ہے۔ جس کا نام پاکستان ہے۔ سے ہیں اس کا گل دماغ پوری طرح ماؤن نہیں ہوا تھا اس محصط میں گرفتار سے کہ و پاگل خانے میں وہ سب پاگل جن کا ہندوستان میں بیں تو پاکستان کہاں ہے۔ آگر وہ پاکستان میں ہیں تو سے ہو سکتا ہے کہ رہ کی جا ہے ہوں کہ ہیں۔ اگر ہندوستان میں بیں تو پاکستان کہاں ہے۔ آگر وہ پاکستان میں ہیں تو سے ہو سکتا ہے کہوں کہوں کہیں۔ اگر ہندوستان میں بیں تو پاکستان کہاں ہے۔ اگر وہ پاکستان میں ہیں تو سے ہو سکتا ہے کہو کہوں کہیں۔ ہو سر پاگل جن کا

(i) پاگل کس کش میں گرفتار تھے؟ (ii) '' ٹوبہ ٹیک سنگھ' کے حوالے سے ہندوستان کی تقسیم کے بارے میں اپنے تاثرات تفصیل سےقلمبند کیجیے۔ پل

(ب) ''بیدی نے اپنے افسانوں میں غربت کے مسائل تو اجا گر کیے ہیں مگر طبقاتی کش مکش کا اظہار نہیں کیا ہے۔'' اس بیان يرتبغره فيججي [25]

https://xtremepape.rs/

© UCLES 2010

4 Umrao Jan Ada, Mirza Ruswa

5 Aangan, Khadijah Mastoor

[25]

6 Anar Kali, Imtiaz Ali Taj

۲_انارکلی،امتیازیلی تاج (الف) '' انارکلی سے تچی محبت ہونے کے باوجو دسلیم ایک کمزور عاشق نظر آتا ہے۔'' تبصرہ سیجیے۔ یا (ب) ڈرامہ انارکلی پڑھنے والے کے دل میں کیا دلآرام کے لیے بھی ہمدردی کے جذبات بھی پیدا ہو سکتے ہیں؟ اپنی رائے تفصيل سيكصب [25]

BLANK PAGE

6

BLANK PAGE

7

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2010